



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 26. helmikuuta 2021
(OR. en)

6532/21
ADD 1

Toimielinten välinen asia:
2021/0045(COD)

TELECOM 78
COMPET 131
MI 112
CONSOM 44
IA 25
CODEC 265

EHDOTUS

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	25. helmikuuta 2021
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2021) 85 final LIITTEET 1–3
Asia:	LIITTEET asiakirjaan Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi verkkovierailuista yleisissä matkaviestinverkoissa unionin alueella (uudelleenlaadittu)

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2021) 85 final LIITTEET 1–3.

Liite: COM(2021) 85 final LIITTEET 1–3



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 24.2.2021
COM(2021) 85 final

ANNEXES 1 to 3

LIITTEET

asiakirjaan

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi

verkkovierailuista yleisissä matkaviestinverkoissa unionin alueella (uudelleenlaadittu)

{SEC(2021) 90 final} - {SWD(2021) 27 final} - {SWD(2021) 28 final} -
{SWD(2021) 29 final}

~~LIITE I~~

<i>Kumottu asetus ja sen muutos</i>	
<i>(21 artiklassa tarkoitettu)</i>	
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 717/2007 (EUVL L 171, 29.6.2007, s. 32).	
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 544/2009 (EUVL L 167, 29.6.2009, s. 12).	ainoastaan 1 artikla

LIIITE II

<i>Vastaavuustaulukko</i>	
Asetus (EY) N:o 717/2007	Tämä aset
1 artikla	1 artikla
—	1 artiklan 2 kohta
1 artiklan 2 kohta	1 artiklan 3 kohta
1 artiklan 3 kohta	1 artiklan 4 kohta
1 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäinen virke	1 artiklan 5 kohta
1 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan toinen virke	1 artiklan 6 kohdan ensimmäinen alakohta 1 artiklan 7 kohdan ensimmäinen alakohta
1 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan ensimmäinen virke	1 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan ensimmäinen virke 1 artiklan 7 kohdan toisen alakohdan ensimmäinen virke
1 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan toinen virke	1 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan toinen ja kolmas virke 1 artiklan 7 kohdan toisen alakohdan toinen ja kolmas virke
2 artiklan 1 kohta	2 artiklan 1 kohta
2 artiklan 2 kohdan johdantolause	2 artiklan 2 kohdan johdantolause
2 artiklan 2 kohdan a alakohta	2 artiklan 2 kohdan i alakohta
2 artiklan 2 kohdan b alakohta	2 artiklan 2 kohdan a alakohta
—	2 artiklan 2 kohdan b alakohta
—	2 artiklan 2 kohdan e alakohta
2 artiklan 2 kohdan e alakohta	2 artiklan 2 kohdan d alakohta
2 artiklan 2 kohdan g alakohta	2 artiklan 2 kohdan e alakohta
2 artiklan 2 kohdan d alakohta	2 artiklan 2 kohdan f alakohta
2 artiklan 2 kohdan f alakohta	2 artiklan 2 kohdan g alakohta
2 artiklan 2 kohdan e alakohta	2 artiklan 2 kohdan h alakohta

2 artiklan 2 kohdan i alakohta	2 artiklan 2 kohdan j alakohta
2 artiklan 2 kohdan j alakohta	2 artiklan 2 kohdan k alakohta
2 artiklan 2 kohdan h alakohta	2 artiklan 2 kohdan l alakohta
2 artiklan 2 kohdan k alakohta	2 artiklan 2 kohdan m alakohta
—	2 artiklan 2 kohdan n alakohta
—	2 artiklan 2 kohdan o alakohta
—	2 artiklan 2 kohdan p alakohta
—	2 artiklan 2 kohdan q alakohta
—	3, 4, 5 ja 6 artikla
3 artiklan 1 kohta	7 artiklan 1 kohta
3 artiklan 2 kohta	7 artiklan 2 kohta
3 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta	—
3 artiklan 3 kohdan toinen alakohta	7 artiklan 3 kohta
4 artiklan 1 kohta	8 artiklan 1 kohta
4 artiklan 2 kohta	8 artiklan 2 kohta
4 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta	—
4 artiklan 3 kohdan toinen alakohta	8 artiklan 3 kohta
4 artiklan 3 kohdan kolmas alakohta	8 artiklan 4 kohta
4 artiklan 4 kohta	8 artiklan 5 kohta
4 a artikla	9 artikla
4 b artikla	10 artikla
4 b artiklan 7 kohta	—
4 c artikla	11 artikla
—	12 artikla

—	13 artikla
6 artiklan 1 kohdan ensimmäisestä viidenteen alakohta	14 artiklan 1 kohdan ensimmäisestä viidenteen alakohta
—	14 artiklan 1 kohdan kuudes alakohta
6 artiklan 2 kohta	14 artiklan 2 kohta
6 artiklan 3 kohdan ensimmäinen ja toinen alakohta	14 artiklan 3 kohdan ensimmäinen ja toinen alakohta
—	14 artiklan 3 kohdan kolmas alakohta
—	14 artiklan 4 kohta
6 a artikla	15 artikla
—	15 artiklan 4 kohta
—	15 artiklan 5 kohta
—	15 artiklan 6 kohta
6 a artiklan 4 kohta	—
7 artikla	16 artikla
—	16 artiklan 3 kohdan toinen alakohta
8 artikla	17 artikla
9 artikla	18 artikla
10 artikla	—
11 artiklan 1 kohdan johdantokappale	19 artiklan 1 kohdan johdantokappale
—	19 artiklan 1 kohdan a ja b alakohta
11 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäisestä neljanteen luettelukohta	19 artiklan 1 kohdan e-f alakohta
—	19 artiklan 1 kohdan g-h alakohta
11 artiklan 1 kohdan toinen alakohta	—

—	19 artiklan 2 kohta
11 artiklan 2 kohta	19 artiklan 3 kohta
—	19 artiklan 4 kohta
12 artikla	20 artikla
—	21 artikla
13 artikla	22 artikla

LIITE I**TUKKUTASON ENIMMÄISHINTOJEN MÄÄRITTÄMISPERUSTEET**

Periaatteet, kriteerit ja muuttujat 22 artiklassa tarkoitettujen tukkutason enimmäishintojen määrittämiseksi:

a) maksujen on mahdollistettava tehokkaalle operaattorille missä tahansa jäsenvaltiossa aiheutuvien tukkutason verkkovierailukustannusten kattaminen, kun operaattori tarjoaa asiaankuuluvaa säänneltyä tukkutason palvelua; tosiasiallisten kustannusten arvioinnin on perustuttava nykyarvoon; tosiasiallisten kustannusten laskemiseen käytettävän kustannusmenetelmän on perustuttava alhaalta ylöspäin suuntautuvaan mallinnukseen, jossa käytetään pitkän aikavälin lisäkustannuksia sekä joitain yhteisiä kustannuksia (LRIC+), joita aiheuttaa tukkutason verkkovierailupalvelujen tarjoamisesta kolmansille osapuolille;

b) lisäkustannuksilla viitataan tarkasteltavan tilanteen kannalta merkitykselliseen osaan (palvelu) eli tässä verkkovierailupalveluihin. LRIC-kustannusstandardi kattaa ainoastaan tämän nimenomaisen palvelun tarjoamiseen tarvittavat osatekijät;

c) LRIC+-kustannusstandardi mahdollistaa muiden palvelujen kannalta merkityksellisten yhteisten kustannusten huomioon ottamisen;

d) koska verkko-operaattoreiden on voitava kattaa yhteiset kustannukset pitkän aikavälin kestävyuden varmistamiseksi, yhteiset kustannukset jaetaan niitä aiheuttavien palvelujen kesken, ja ne katetaan asettamalla enimmäishinta näiden palvelujen arvioituja kustannuksia korkeammalle;

e) matkaviestinverkon operaattoreilla tehokkuuden vähimmäistasoksi on vahvistettava vähintään 20 prosentin markkinaosuus;

f) omaisuuseristä tehtäviin poistoihin on asianmukaista käyttää taloudellista arvonalennusmallia; ja

g) mallinnettuja verkkoja koskevan teknologisen valinnan on oltava tulevaisuuteen suuntautuva ja perustuttava IP-runkoverkkoon ottaen huomioon eri teknologiat, joita todennäköisesti käytetään enimmäismaksujen voimassaoloaikana.



LIITE II

KUMOTTU ASETUS JA LUETTELO SEN MUUTOKSISTA

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o
531/2012 (EUVL L 172, 30.6.2012, s. 10)

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2015/2120 Ainoastaan 7 artikla
(EUVL L 310, 26.11.2015, s. 1)

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/920
(EUVL L 147, 9.6.2017, s. 1)

LIITE III

VASTAAVUUSTAULUKKO

Asetus (EU) N:o 531/2012	Tämä asetus
1 artiklan 1 kohta	1 artiklan 1 kohta
1 artiklan 2 kohta	-
1 artiklan 3 kohta	1 artiklan 2 kohta
1 artiklan 4 kohta	-
1 artiklan 5 kohta	1 artiklan 3 kohta
1 artiklan 6 kohta	1 artiklan 4 kohta
1 artiklan 7 kohta	-
2 artiklan 1 kohta	2 artiklan 1 kohta
2 artiklan 2 kohdan a ja b alakohta	2 artiklan 2 kohdan a ja b alakohta
2 artiklan 2 kohdan c alakohta	-
2 artiklan 2 kohdan d alakohta	2 artiklan 2 kohdan c alakohta
2 artiklan 2 kohdan e alakohta	2 artiklan 2 kohdan d alakohta
2 artiklan 2 kohdan f alakohta	2 artiklan 2 kohdan e alakohta
2 artiklan 2 kohdan g alakohta	2 artiklan 2 kohdan f alakohta
2 artiklan 2 kohdan h alakohta	2 artiklan 2 kohdan g alakohta
2 artiklan 2 kohdan j alakohta	2 artiklan 2 kohdan h alakohta
2 artiklan 2 kohdan k alakohta	2 artiklan 2 kohdan i alakohta
2 artiklan 2 kohdan m alakohta	2 artiklan 2 kohdan j alakohta
2 artiklan 2 kohdan o alakohta	2 artiklan 2 kohdan k alakohta
2 artiklan 2 kohdan p alakohta	2 artiklan 2 kohdan l alakohta
2 artiklan 2 kohdan q alakohta	2 artiklan 2 kohdan m alakohta
2 artiklan 2 kohdan r alakohta	2 artiklan 2 kohdan n alakohta
2 artiklan 2 kohdan s alakohta	-

3 artiklan 1–8 kohta	3 artiklan 1–8 kohta
3 artiklan 9 kohta	-
4 artikla	-
5 artikla	-
6 artikla	4 artikla
6 a artikla	5 artiklan 1 kohta
-	5 artiklan 2 kohta
6 b artikla	6 artikla
6 c artikla	7 artikla
6 d artiklan 1, 2 ja 3 kohta	8 artiklan 1, 2 ja 3 kohta
6 d artiklan 4 kohta	-
6 d artiklan 5 kohta	8 artiklan 4 kohta
-	8 artiklan 5 kohta
6 e artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan johdantokappale	9 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan johdantokappale
6 e artikla 1 kohdan a alakohta	9 artiklan 1 kohdan a alakohta
6 e artikla 1 kohdan b alakohta	-
6 e artiklan 1 kohdan c alakohta	9 artiklan 1 kohdan b alakohta
6 e artiklan 1 kohdan toinen ja kolmas alakohta	9 artiklan 1 kohdan toinen ja kolmas alakohta
6 e artiklan 1 kohdan neljäs alakohta	-
6 e artiklan 2 kohta	-
6 e artiklan 3 kohta	9 artiklan 2 kohta
6 e artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan johdantokappale	9 artiklan 3 kohdan johdantokappale
6 e artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan a ja b alakohta	9 artiklan 3 kohdan a ja b alakohta
-	9 artiklan 3 kohdan c alakohta

-	9 artiklan 4 kohta
6 e artiklan 4 kohdan toinen alakohta	9 artiklan 5 kohta
6 f artikla	-
7 artikla	10 artikla
9 artikla	11 artikla
11 artikla	-
12 artikla	12 artikla
-	13 artikla
14 artiklan 1 kohdan ensimmäinen ja toinen alakohta	14 artiklan 1 kohdan ensimmäinen ja toinen alakohta
-	14 artiklan 1 kohdan kolmas alakohta
14 artiklan 1 kohdan kolmas ja neljäs alakohta	14 artiklan 1 kohdan neljäs ja viides alakohta
14 artiklan 1 kohdan viides ja kuudes alakohta	14 artiklan 1 kohdan kuudes ja seitsemäs alakohta
14 artiklan 2 kohta	14 artiklan 2 kohta
14 artiklan 2 a kohta	14 artiklan 3 kohta
14 artiklan 3 kohta	14 artiklan 4 kohta
14 artiklan 4 kohta	14 artiklan 5 kohta
15 artiklan 1 ja 2 kohta	15 artiklan 1 ja 2 kohta
15 artiklan 2 a kohta	15 artiklan 3 kohta
15 artiklan 3 kohta	15 artiklan 4 kohta
15 artiklan 4 kohta	15 artiklan 5 kohta
15 artiklan 5 kohta	15 artiklan 6 kohta
15 artiklan 6 kohta	15 artiklan 7 kohta
-	16 artikla
-	17 artikla
16 artiklan 1–4 kohta	18 artiklan 1–4 kohta

16 artiklan 4 a kohta	16 artiklan 5 kohta
16 artiklan 5 kohta	16 artiklan 6 kohta
16 artiklan 6 kohta	16 artiklan 7 kohta
17 artikla	19 artikla
18 artikla	20 artikla
19 artiklan 1 kohta	-
19 artiklan 2 kohta	-
19 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta	21 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta
19 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan a ja b alakohta	21 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan a ja b alakohta
-	21 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan c alakohta
19 artiklan 3 kohdan c alakohta	21 artiklan 1 kohdan d alakohta
19 artiklan 3 kohdan d alakohta	21 artiklan 1 kohdan e alakohta
19 artiklan 3 kohdan e alakohta	21 artiklan 1 kohdan f alakohta
19 artiklan 3 kohdan f alakohta	21 artiklan 1 kohdan g alakohta
19 artiklan 3 kohdan g alakohta	21 artiklan 1 kohdan h alakohta
19 artiklan 3 kohdan h alakohta	21 artiklan 1 kohdan i alakohta
-	21 artiklan 1 kohdan j alakohta
-	21 artiklan 1 kohdan k alakohta
19 artiklan 4 kohdan ensimmäisestä neljänteen alakohta	21 artiklan 2 kohdan ensimmäisestä neljänteen alakohta
19 artiklan 4 kohdan viides alakohta	-
-	22 artikla
-	23 artikla
20 artikla	24 artikla
21 artikla	25 artikla
22 artikla	26 artikla

-	Liite I
Liite I	Liite II
Liite II	Liite III